São Paulo Journal of Mathematical Sciences 3, 1 (2009), 109-113

# A counterexample to the existence of a Poisson structure on a twisted group algebra

## Eliana Zoque<sup>1</sup>

Department of Mathematics, The University of Chicago, 5734 S. University Avenue, Chicago, Illinois 60637

E-mail address: elizoque@math.uchicago.edu

**Abstract.** Crawley-Boevey [1] introduced the definition of a noncommutative Poisson structure on an associative algebra A that extends the notion of the usual Poisson bracket. Let  $(V, \omega)$  be a symplectic manifold and G be a finite group of symplectimorphisms of V. Consider the twisted group algebra  $A = \mathbb{C}[V] \# G$ . We produce a counterexample to prove that it is not always possible to define a noncommutative poisson structure on  $\mathbb{C}[V] \# G$  that extends the Poisson bracket on  $\mathbb{C}[V]^G$ .

### 1. Introduction

Crawley-Boevey [1] defined a noncommutative Poisson structure on an associative algebra A over a ring K as a Lie bracket  $\langle -, - \rangle$  on A/[A, A] such that for each  $a \in A$  the map  $\langle \overline{a}, - \rangle : A/[A, A] \to A/[A, A]$  is induced by a derivation  $d_a : A \to A$ ; i.e.  $\langle \overline{a}, \overline{b} \rangle = \overline{d_a(b)}$  where the map  $a \mapsto \overline{a}$  is the projection  $A \to A/[A, A]$ . When A is commutative a noncommutative Poisson structure is the same as a Poisson bracket.

Let  $(V, \omega)$  be a symplectic manifold, with the usual Poisson bracket  $\{-, -\}$  on  $\mathbb{C}[V]$ . Let G be a finite group of symplectimorphisms of V. Consider the twisted group algebra  $A = \mathbb{C}[V] \# G$ . The algebra of G-invariant polymonials  $\mathbb{C}[V]^G$  is contained in A/[A, A]. We produce a counterexample to prove that it is not always possible to define a noncommutative poisson structure on  $\mathbb{C}[V] \# G$  that extends the Poisson bracket on  $\mathbb{C}[V]^G$ .

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>The author is grateful to William Crawley-Boevey for a careful review of this paper, and to Victor Ginzburg for posing the question.



## 2. Twisted group algebra and derivations

From now on, let  $A = \mathbb{C}[V] \# G.(\mathbb{C}$  can be replaced by any field of characteristic 0.) We use the symbol  ${}^{g}\psi$  to denote the left action of  $g \in G$  on  $\psi \in \mathbb{C}[V]$ . For every  $g \in G$  we denote  $(-)_{g}$  the projection  $A \to \mathbb{C}[V]$  into the g-part, i.e,  $(\psi h)_{g} = \psi \delta_{g,h}$  if  $\psi \in \mathbb{C}[V], h \in G$ . Let  $G = C_{0} \cup C_{1} \cup \cdots$  be the conjugacy classes of G, with  $C_{0} = \{1\}$ .

It is proved in [4] that

$$\frac{A}{[A,A]} = HH_0(A) = (HH_0(\mathbb{C}[V],\mathbb{C}[V]\#G))^G,$$

therefore

$$\frac{A}{[A,A]} = \left( \bigoplus_{g \in G} HH_0 \left( \mathbb{C}[V], \mathbb{C}[V]g \right) \right)^G$$
$$= \left( \bigoplus_{g \in G} \frac{\mathbb{C}[V]}{\langle \varphi - {}^g \varphi : \varphi \in \mathbb{C}[V] \rangle} g \right)^G$$
$$= \bigoplus_i \left( \frac{\mathbb{C}[V]}{\langle \varphi - {}^{g_i} \varphi : \varphi \in \mathbb{C}[V] \rangle} \right)^{G_{g_i}} g_i$$

where  $g_i$  is an arbitrary element of  $C_i$  and  $G_g = \{h \in G | gh = hg\}$ . The first summand is precisely  $\mathbb{C}[V]^G$ . Let  $P_i$  be the projection

$$A \to \left(\frac{\mathbb{C}[V]}{\langle \varphi - g_i \varphi : \varphi \in \mathbb{C}[V] \rangle}\right)^{G_{g_i}} g_i.$$

The Poisson bracket gives us a family of derivations  $d_{\psi} : \mathbb{C}[V]^G \to \mathbb{C}[V]^G, \phi \mapsto \{\psi, \phi\}$  for  $\psi \in \mathbb{C}[V]^G$ ; and we want to extend it to a larger family. The following Lemma restricts the possibilities.

**Lemma 1.** Let  $d : A \to A$  be any derivation. If  $x \in \mathbb{C}[V]^g \neq \mathbb{C}[V]$  then  $(d(x))_g = 0$ .

*Proof.* Let  $y \notin \mathbb{C}[V]^g$ . The equality d(xy) = d(yx) implies d(x)y + xd(y) = d(y)x + yd(x). The g-part of this equality is

$$(d(x))_g \, gy + x (d(y))_g g = (d(y))_g gx + y \, (d(x))_g \, g$$

or

 $(d(x))_g \ ^g y + x \ (d(y))_g = (d(y))_g \ ^g x + y \ (d(x))_g \,.$  Since  ${}^g x = x, {}^g y \neq y$  we conclude  $(d(x))_g \ ^g y - y) = 0$ , so  $(d(x))_g = 0$   $\Box$ 

São Paulo J.Math.Sci. 3, 1 (2009), 109-113

Therefore if the action of G on V is faithful and  $g \neq 1$ , the g-part of the derivative an element of  $\mathbb{C}[V]^g$  is zero. This implies that for every  $\psi \in \mathbb{C}[V]^G$ ,  $d(\psi) \in \mathbb{C}[V] \subset A$ .

The condition  $\langle \overline{\psi g}, \overline{\phi h} \rangle = -\langle \overline{\phi h}, \overline{\psi g} \rangle$  implies  $\overline{d_{\psi g}(\phi h)} = -\overline{d_{\phi h}(\psi g)}$ . Consider the case  $\phi, \psi \in \mathbb{C}[V]^G$ , h = 1 and  $g \in C_i, i \neq 0$ . Since  $P_i(d_{\psi g}(\phi)) = 0$ , we must have  $0 = P_i(d_{\phi}(\psi g)) = P_i(d_{\phi}(\psi)g + \psi d_{\phi}(g))$ . The only terms that must be taken into account are  $d_{\phi}(\psi)g + \psi \sum (d_{\phi}(g))_{hgh^{-1}}hgh^{-1}$ . Modulo [A, A] this is equal to

$$\left(d_{\phi}(\psi) + \sum_{h} h^{-1} \left(\psi \left(d_{\phi}(g)\right)_{hgh^{-1}}\right)\right)g = \left(d_{\phi}(\psi) + \psi \sigma_{\phi,g}\right)g$$

where  $\sigma_{\phi,g} = \sum_{h} {}^{h^{-1}} \left( \left( d_{\phi}(g) \right)_{hgh^{-1}} \right)$  does not depend on  $\psi$ .

We want  $0 = P_i((d_{\phi}(\psi) + \psi \sigma_{\phi,g})g) = P_i((\{\phi, \psi\} + \psi \sigma_{\phi,g})g)$  since we want a Poisson structure extending the usual Poisson bracket on  $\mathbb{C}[V]^G$ . Therefore a neccesary condition for the existance of the Poisson structure is the existance of  $\sigma_{\phi,g} \in \mathbb{C}[V]$  so that

$$P_i\left(\left(\{\phi,\psi\} + \psi\sigma_{\phi,q}\right)g\right) = 0\tag{1}$$

for every  $\psi \in \mathbb{C}[V]$ . We will see that this is not always possible.

#### 3. The counterexample

Let  $V = \mathbb{C}^4$  with linear coordinates  $\{x_1, x_2, x_3, x_4\}$  and the symplectic form  $\omega = dx_1 \wedge dx_2 + dx_3 \wedge dx_4$ , so  $\mathbb{C}[V] = \mathbb{C}[x_1, x_2, x_3, x_4]$ , and

$$\{\phi,\psi\} = \frac{\partial\phi}{\partial x_1}\frac{\partial\psi}{\partial x_2} - \frac{\partial\phi}{\partial x_2}\frac{\partial\psi}{\partial x_1} + \frac{\partial\phi}{\partial x_3}\frac{\partial\psi}{\partial x_4} - \frac{\partial\phi}{\partial x_4}\frac{\partial\psi}{\partial x_3}.$$

Let  $G = \mathbb{Z}_2 \ltimes (\mathbb{Z}_2 \oplus \mathbb{Z}_2)$ . Let e, b, c be the generators of the three copies of  $\mathbb{Z}_2$  (in that order). G acts on V as follows: b and c act as diag(-1, -1, 1, 1) and diag(1, 1, -1, -1), respectively, on  $\{x_1, x_2, x_3, x_4\}$  and e interchanges  $x_1 \leftrightarrow x_3, x_2 \leftrightarrow x_4$ . Clearly  $\mathbb{C}[V]^G$  is the set of all polynomials  $\sum \lambda_{i_1, i_2, i_3, i_4} x_1^{i_1} x_2^{i_2} x_3^{i_3} x_4^{i_4}$  such that  $\lambda_{i_1, i_2, i_3, i_4} \neq 0$  implies  $i_1 + i_2, i_3 + i_4$  are even and  $\lambda_{i_1, i_2, i_3, i_4} = \lambda_{i_3, i_4, i_1, i_2}$ .

Using Magma (http://magma.maths.usyd.edu.au) we find that the ring of invariant polynomials is generated, as an algebra, by  $f_1 = x_1^2 + x_3^2$ ,  $f_2 = x_2^2 + x_4^2$ ,  $f_3 = x_1^4 + x_3^4$ ,  $f_4 = x_2^4 + x_4^4$ ,  $h_1 = x_1x_2 + x_3x_4$ ,  $h_2 = x_1^2x_2^2 + x_3^2x_4^2$ ,  $h_3 = x_1^2x_3x_4 + x_1x_2x_3^2$ ,  $h_4 = x_1x_2x_4^2 + x_2^2x_3x_4$ ; with relations

São Paulo J.Math.Sci. 3, 1 (2009), 109-113

$$\begin{split} -f_1f_2h_1 + f_1h_4 + f_2h_3 - h_1^3 + 2h_1h_2, \\ \frac{1}{2}f_1^2f_2 + \frac{1}{2}f_1h_1^2 - \frac{1}{2}f_1h_2 - \frac{1}{2}f_2f_3 - h_1h_3, \\ \frac{1}{2}f_1f_2^2 - \frac{1}{2}f_1f_4 + \frac{1}{2}f_2h_1^2 - \frac{1}{2}f_2h_2 - h_1h_4, \\ -\frac{1}{2}f_1^2f_4 + f_1f_2h_2 - \frac{1}{2}f_2^2f_3 + f_3f_4 - h_2^2, \\ -\frac{1}{2}f_1^2h_4 + \frac{1}{2}f_1f_2h_3 + \frac{1}{2}f_1h_1h_2 - \frac{1}{2}f_2f_3h_1 + f_3h_4 - h_2h_3, \\ \frac{1}{2}f_1f_2 * h_4 - \frac{1}{2}f_1f_4h_1 - \frac{1}{2}f_2^2h_3 + \frac{1}{2}f_2h_1h_2 + f_4h_3 - h_2h_4, \\ \frac{1}{2}f_1^3f_2 + \frac{1}{2}f_1^2h_1^2 - f_1^2h_2 - \frac{1}{2}f_1f_2f_3 - \frac{1}{2}f_3h_1^2 + f_3h_2 - h_3^2, \\ \frac{1}{2}f_1f_2^2 - 3/4f_1^2f_4 + \frac{1}{2}f_1f_2h_1^2 - 3/4f_2^2f_3 + f_3f_4 - \frac{1}{2}h_1^2h_2 - h_3h_4, \\ \frac{1}{2}f_1f_2^3 - \frac{1}{2}f_1f_2f_4 + \frac{1}{2}f_2^2h_1^2 - f_2^2h_2 - \frac{1}{2}f_4h_1^2 + f_4h_2 - h_4^2. \end{split}$$

**Proposition 2.** The Poisson bracket on  $\mathbb{C}[V]^G$  cannot be extended to a Poisson structure on  $\mathbb{C}[V] \# G$  for V and G as defined above.

*Proof.* Take  $\phi = x_1^2 + x_3^2$ ,  $\psi = x_1x_2 + x_3x_4 \in \mathbb{C}[V]^G$  and g = b. In this case  $\{\phi, \psi\} = 2x_1^2 + 2x_3^2$ ,  $\langle \varphi - {}^g \varphi : \varphi \in \mathbb{C}[V] \rangle = \langle x_1, x_2 \rangle$  and  $G_b = \{1, b, c, bc\}$ . Hence,

$$\left(\frac{\mathbb{C}[V]}{\langle \varphi - {}^g\varphi : \varphi \in \mathbb{C}[V] \rangle}\right)^{G_g} = \mathbb{C}[x_3, x_4]^{\{1, b, c, bc\}} = \mathbb{C}[x_3^2, x_3 x_4, x_4^2],$$

so  $P_i((\{\phi, \psi\}) b) = 2x_3^2 b$ 

On the other hand,  $P_i((\psi \sigma_{\phi,g}) b) = P_i(((x_1x_2 + x_3x_4) \sigma_{\phi,g}) b) = P_i(((x_3x_4) \sigma_{\phi,g}) b)$  and none of the terms here can be equal to  $-2x_3^2$  since they all contain  $x_4$ . This contradicts (1).

#### References

- W. Crawley-Boevey. A note on commutative Poisson structures, AirXiv: math.QA/0506268.
- [2] A. Cannas da Silva. Lectures on symplectic geometry, Lecture Notes in Mathematics, 1764, Springer-Verlag, Berlin, 2001.
- J.J. Cannon, C. Playoust, An Introduction to Algebraic Programming in Magma, Sydney: School of Mathematics and Statistics, University of Sydney, 1996.

São Paulo J.Math.Sci. 3, 1 (2009), 109-113

 [4] V. Dolgushev, P. Etingof, Hochschild cohomology of quantized symplectic orbifolds and the Chen-Ruan cohomology, Int. Math. Res. Not. 2005, no. 27, 1657-1688, also math.QA/0410562.

São Paulo J.Math.Sci. $\mathbf{3},\,1$ (2009), 109–113